



Impédancemètre LB8837 - Notice d'utilisation

LB8837IMINTERV1

Merci d'avoir accordé votre confiance à Little balance.

Bien que notre appareil soit d'une utilisation très intuitive, nous nous sommes efforcés de rédiger un mode d'emploi clair et exhaustif.

IMPORTANT : Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions de ce manuel. Le non-respect des instructions ou de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures ou causer des dommages à l'appareil.

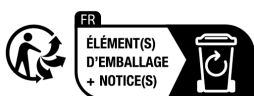


Pour télécharger l'application Fitdays+, scannez le QR-code

Téléphones portables pris en charge: à partir de **iOS 8.0** ou **Android 6.0**

Vous pouvez contacter Littlebalance à l'adresse balancy@littlebalance.fr

L'équipe de développeurs est joignable via l'app : Compte / commentaires / pèse-personnes



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Little balance vous conseille
balancy@littlebalance.fr

1. PRECAUTIONS D'EMPLOI

- ▶ Ne pas utiliser lorsque l'on est porteur d'implants ou de pacemaker
- ▶ Ne pas utiliser par les femmes enceintes
- ▶ Les mesures indiquées sont à considérer comme des indicateurs mais ne remplacent pas un avis médical
- ▶ Consultez votre médecin avant tout changement majeur de régime et/ou d'activité physique
- ▶ Ne montez sur la balance qu'avec les pieds soigneusement séchés (risque de glisser)
- ▶ Ne pas monter sur le bord de la balance, ne pas sauter sur la balance
- ▶ Ne pas surcharger (180 kg max)
- ▶ Ne pas causer de chocs à l'appareil ou y faire tomber un objet
- ▶ Ne pas immerger dans un liquide
- ▶ Ne pas utiliser de détergent pour le nettoyage
- ▶ Placez l'appareil sur une surface dure, plate et sèche
- ▶ Mesures non fiables ou impossibles < 18 ans (croissance osseuse imparfaite)

2. PARTICULARITES DE VOTRE APPAREIL

Votre appareil dispose de plusieurs particularités qui rendent son utilisation très pratique :

1. Il dispose d'un écran déroulant qui affiche de manière successive les 7 principaux paramètres corporels, permettant une lisibilité directe sur la balance sans qu'il soit systématiquement nécessaire d'avoir son téléphone en main



2. Il se connecte à votre téléphone par bluetooth et non par wifi : simple et pratique, cette fonctionnalité évite de devoir se connecter via le réseau wifi et ses codes d'accès.



3. Lorsqu'il a été connecté une première fois à l'application et que vous avez entré vos données personnelles, il n'a plus besoin d'être systématiquement connecté pour effectuer vos analyses corporelles car :
 - il dispose d'un système d'identification automatique offline qui lui permet de reconnaître les utilisateurs (sous réserve qu'ils aient une différence de poids minimum de 2 kg entre eux)
 - il est doté d'une fonction mémoire qui permet d'enregistrer 24 pesées par utilisateur, puis de les envoyer au téléphone lorsque l'application et la connexion sont activées
 - Ainsi, pas besoin d'avoir systématiquement son téléphone en main pour effectuer ses analyses corporelles :
 - 7 paramètres sont lisibles directement et immédiatement sur la balance
 - les données sont mémorisées et envoyées à l'application lors de la connexion suivante



3. **PREMIERS PAS**



Otez la sécurité transport (évite le déchargement pendant transport et stockage) par un appui long sur la touche (1) – sert aussi à rebooter
Assurez-vous que l'appareil soit suffisamment chargé, le cas échéant chargez-le en branchant sur la prise USB-C (2)

Pour que l'appareil puisse calculer vos valeurs, il faut que vous ayez préalablement entré vos données personnelles dans l'application. Il existe ensuite 2 manières d'utiliser l'appareil :

- a. Quick-mode : sans utilisation de l'application, vos données principales
 - i. 7 données s'affichent à l'écran de l'appareil pour lisibilité immédiate sans avoir son téléphone en main
 - ii. toutes les données sont mémorisées pour être envoyées à l'application lors de la prochaine connexion
- b. Mode connecté : une fois votre téléphone connecté, l'application y affiche la totalité de vos analyses corporelles

NB : la rubrique « Compte » en page d'accueil permet la synchronisation avec des applications tierces telles que Apple Health, Fitbit...

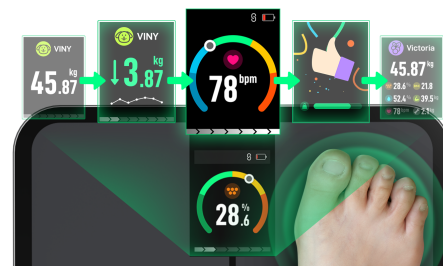
La fonction de reconnaissance automatique permet d'identifier automatiquement les utilisateurs à condition qu'il existe entre eux une différence de poids supérieure à 2 kg.

Les affichages à l'écran de la balance sont les suivants :

1. Poids avec une précision de 50 gr.
2. Masse grasse
3. Rythme cardiaque
4. Indice de masse corporelle (IMC/BMI)
5. Taux hydrique
6. Taux musculaire
7. Masse osseuse

Et bien sûr le symbole de connection bluetooth et de batterie faible !

Ainsi que des messages de félicitations et d'encouragements !!!

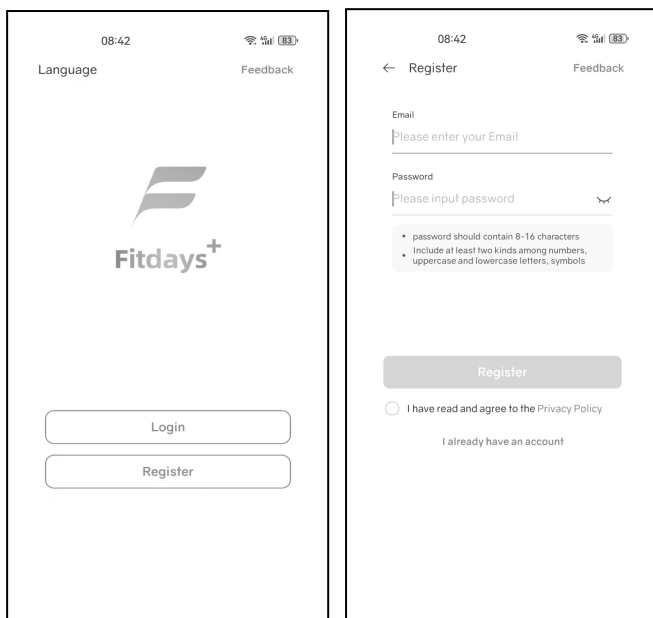


4. **POUR UN BON FONCTIONNEMENT**

- ▶ L'application doit être connectée et les données personnelles renseignées, faute de quoi l'appareil ne pourra donner que le poids
- ▶ Il faut impérativement être pieds nus (pas de chaussettes) et secs
- ▶ Ne pas descendre trop rapidement afin que l'appareil effectue son cycle d'analyses (10 sec. après que le poids ait cessé de flasher)
- ▶ Attention à ne pas mélanger les utilisateurs dans l'application au moment de l'analyse corporelle
- ▶ Poids incorrect : vérifiez que vous êtes sur un sol dur et plat (faites éventuellement un reboot avec le bouton 9)
- ▶ Ratios incorrects : vérifiez l'exactitude des paramètres que vous avez introduits dans l'app.
- ▶ Pas de connection bluetooth :
 - la balance doit se trouver à moins de 10 m. du téléphone
 - elle a pu se connecter à un autre appareil par accident
 - le téléphone doit disposer au minimum de iOS 8.0 ou Android 6.0
 - le cas échéant, faites off/on sur le bluetooth de votre téléphone

5. UTILISATION DE L'APPLICATION FITDAYS

- Téléchargez l'application (voir QR-code en première page)
- Activez le bluetooth du téléphone et attendez la connexion, la balance entre automatiquement en mode recherche
- Une fois la connexion établie, l'icône correspondante apparaît sur l'écran de la balance
- Dans l'application, choisissez la balance / My scale (vous pourrez ensuite lui attribuer un nom à votre choix)
- Enregistrez-vous sur l'application, puis entrez vos données personnelles pour que l'application puisse réaliser ses calculs



Appuyez du pied sur la balance pour l'activer. Attendez que l'écran indique 0.0 kg.

Démarrez l'application sur votre téléphone, puis montez pieds nus sur la balance.

En quelques secondes, l'appareil effectue l'analyse complète de vos valeurs corporelles et l'application les positionne par rapport à des valeurs moyennes. Vous pouvez en suivre l'évolution donnée par donnée et même établir un rapport complet détaillé qu'il est possible d'imprimer directement. Le QR-code ci-dessous vous effectue une démonstration des principales utilisations :



Vous pouvez ajouter des utilisateurs en allant dans le menu Appareil / gestion des utilisateurs / ajouter un utilisateur

Vous pouvez également partager l'appareil à distance en allant dans le menu Appareil / partager un appareil / partager



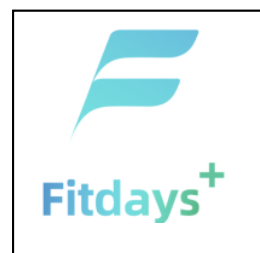
Bodyfat scale LB8837 - Instructions for use

LB8837IMINTERV1

Thank you for placing your trust in Little Balance.

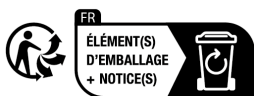
Although our equipment is very intuitive to use, we have endeavoured to provide clear and comprehensive instructions.

IMPORTANT: Before using the appliance, please read the instructions in this manual carefully. Failure to comply with the instructions or this manual may result in personal injury or damage to the appliance.



To download the Fitdays+ app, scan the QR code
Mobile phones supported: from iOS 8.0 or Android 6.0

You can contact Littlebalance at balancy@littlebalance.fr
The development team can be reached via the app: Account / feedback / scales



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



PRECAUTIONS FOR USE

- ▶ Do not use if you have implants or a pacemaker.
- ▶ Do not use by pregnant women
- ▶ The measurements indicated are to be considered as indicators but do not replace medical advice
- ▶ Consult your doctor before any major change in diet and/or physical activity
- ▶ Only step on the scales with feet that have been thoroughly dried (risk of slipping)
- ▶ Do not stand on the edge of the scale, do not jump on the scale
- ▶ Do not overload (180 kg max)
- ▶ Do not shock the appliance or drop an object onto it
- ▶ Do not immerse in liquid
- ▶ Do not use detergent for cleaning
- ▶ Place the appliance on a hard, flat, dry surface
- ▶ Measurements unreliable or impossible < 18 years (imperfect bone growth)

FEATURES OF YOUR APPLIANCE

Your appliance has a number of features that make it very practical to use:

It has a giant screen which displays in succession

- the main body parameters in sequence,
- so you can read them directly on the scales, without having to
- the need to have your phone in hand at all times



It connects to your phone via Bluetooth rather than Wi-Fi:

simple and practical, this feature avoids having to connect via the wifi network and its access codes.

Once it has been connected to the application for the first time and you have entered your personal data, it

no longer needs to be systematically logged in to carry out your body analyses because :

- It has an automatic offline identification system which enables it to recognise users (provided there is a minimum weight difference of 2 kg between them)
- it has a memory function that allows it to record 24 weighings per user, and then send them to the phone when the application is activated.
sent to the phone when the application and connection are activated
- So there's no need to carry your phone with you every time you do a body analysis:
 - main parameters can be read directly and immediately on the scale
 - the data is stored and sent to the application the next time you connect



FIRST STEPS



Remove the transport lock (prevents unloading during transport and storage) by pressing and holding the button (1) - also used to reboot. Make sure the device is sufficiently charged; if necessary, charge it by plugging it into the USB-C socket (2).

To enable the device to calculate your values, you must first enter your personal details in the application. There are then 2 ways of using the device:

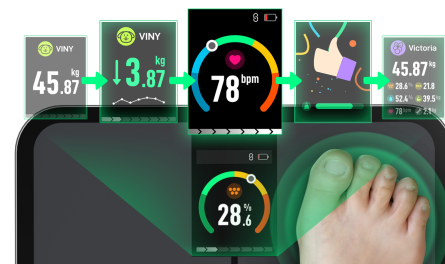
- Quick-mode: without using the application, your main data
- 7 data items are displayed on the device's screen for immediate readability without having your phone in your hand.
- All data is stored in memory and sent to the application the next time you connect
- Connected mode: once your phone is connected, the application displays all your body analyses on it

NB: the 'Account' section on the home page allows you to synchronise with third-party applications such as Apple Health, Fitbit, etc.

The automatic recognition function automatically identifies users with a weight difference of more than 2 kg.

The displays on the scale screen are as follows:

1. Weight with an accuracy of 50 gr.
2. Fat mass
3. Heart rate
4. Body mass index (BMI/BMI)
5. Water rate
6. Muscle rate
7. Bone mass



And of course, the Bluetooth connection and low battery symbols!

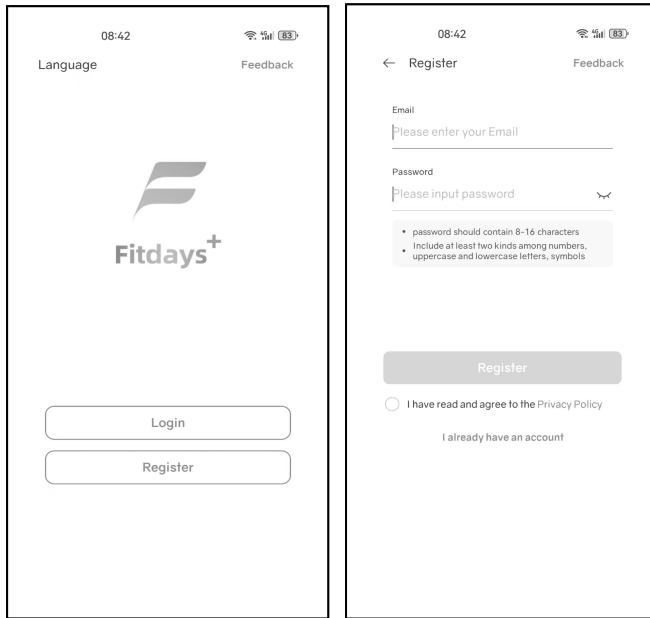
As well as messages of congratulations and encouragement !!!

FOR CORRECT OPERATION

- ▶ The application must be connected and the personal data filled in, otherwise the device will only be able to give the weight
- ▶ It is essential to be barefoot (no socks) and dry
- ▶ Do not descend too quickly so that the device can complete its analysis cycle (10 sec. after the weight has stopped flashing)
- ▶ Be careful not to mix users in the application at the time of body analysis
- ▶ Incorrect weight: check that you are on hard, flat ground (possibly do a reboot with button 9)
- ▶ Incorrect ratios: check the accuracy of the parameters you have entered in the app.
- ▶ No bluetooth connection:
 - the scale must be within 10 m. of the phone.
 - it may have connected to another device by accident
 - the phone must be running at least iOS 8.0 or Android 6.0
 - if necessary, press off/on on your phone's Bluetooth function

USING THE FITDAYS APPLICATION

- ▶ Download the application (see QR-code on front page)
- ▶ Activate the phone's bluetooth and wait for the connection, the scale will automatically enter search mode
- ▶ Once the connection has been established, the corresponding icon will appear on the scale screen
- ▶ In the application, choose the scale / My scale (you can then give it a name of your choice)
- ▶ Register with the application, then enter your personal details so that the application can perform its calculations



Press down on the scale with your foot to activate it. Wait until the display shows 0.0 kg.

Start the app on your phone, then step onto the scale barefoot.

In just a few seconds, the device will carry out a complete analysis of your body values and the application will position them in relation to average values. You can follow the evolution of your values, data by data, and even draw up a detailed report that you can print out directly. The QR-code below gives you a demonstration of the main uses:



You can add users by going to the menu Device / user management / add user

You can also share the device remotely by going to the menu Device / share device / share



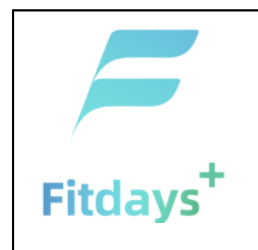
Impedanzmesser LB8837 - Gebrauchsanweisung

LB8837IMINTERV1

Vielen Dank, dass Sie Little Balance Ihr Vertrauen schenken.

Obwohl unsere Geräte sehr intuitiv zu bedienen sind, haben wir uns bemüht, klare und umfassende Anweisungen zu geben.

WICHTIG: Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der Anweisungen oder dieses Handbuchs kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.



Um die Fitdays+ App herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code
Unterstützte Handys: ab iOS 8.0 oder Android 6.0

Sie können Littlebalance unter balancy@littlebalance.fr kontaktieren.
Das Entwic



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

- ▶ Nicht verwenden, wenn Sie Implantate oder einen Herzschrittmacher tragen.
- ▶ Nicht von schwangeren Frauen verwenden.
- ▶ Die angegebenen Messwerte sind als Indikatoren zu betrachten, ersetzen jedoch nicht die ärztliche Beratung
- ▶ Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie Ihre Ernährung und/oder körperliche Aktivität grundlegend ändern.
- ▶ Betreten Sie die Waage nur mit gut abgetrockneten Füßen (Rutschgefahr)
- ▶ Nicht auf der Kante der Waage stehen, nicht auf die Waage springen
- ▶ Nicht überlasten (max. 180 kg)
- ▶ Das Gerät nicht stoßen oder einen Gegenstand darauf fallen lassen
- ▶ Nicht in Flüssigkeiten eintauchen
- ▶ Keine Reinigungsmittel zur Reinigung verwenden
- ▶ Das Gerät auf eine harte, ebene und trockene Oberfläche stellen
- ▶ Messungen unzuverlässig oder unmöglich < 18 Jahre (unvollkommenes Knochenwachstum)

MERKMALE IHRES GERÄTS

Ihr Gerät verfügt über eine Reihe von Funktionen, die seine Verwendung sehr praktisch machen:

Es verfügt über einen riesigen Bildschirm, auf dem nacheinander die wichtigsten Körperparameter nacheinander angezeigt werden. Sie können sie direkt auf der Waage ablesen, ohne dass Sie das Telefon immer in der Hand halten zu müssen.



Es stellt die Verbindung zu Ihrem Telefon über Bluetooth und nicht über Wi-Fi her: Diese einfache und praktische Funktion vermeidet die Verbindung über das WLAN-Netzwerk und dessen Zugangscodes.

Sobald es zum ersten Mal mit der Anwendung verbunden ist und Sie Ihre persönlichen Daten eingegeben haben, muss es nicht mehr systematisch eingeloggt werden, um Ihre Körperanalysen durchzuführen, denn :

- es über ein automatisches Offline-Identifizierungssystem verfügt, das es ihm ermöglicht, den Benutzer zu erkennen (vorausgesetzt, es besteht ein Gewichtsunterschied von mindestens 2 kg zwischen ihnen)
- sie über eine Speicherfunktion verfügt, die es ihr ermöglicht, 24 Wägungen pro Benutzer zu speichern und diese Aktivierung der Anwendung an das Telefon zu senden.
- Die Daten werden an das Telefon gesendet, wenn die Anwendung und die Verbindung aktiviert sind.
- Sie müssen also nicht bei jeder Körperanalyse Ihr Telefon mit sich führen:
 - die wichtigsten Parameter können direkt und unmittelbar auf der Waage abgelesen werden
 - die Daten werden gespeichert und bei der nächsten Verbindung an die Anwendung gesendet



ERSTE SCHRITTE



Entfernen Sie die Transportsicherung (verhindert das Entladen während des Transports und der Lagerung), indem Sie die Taste (1) gedrückt halten, die auch zum Neustart verwendet wird.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausreichend aufgeladen ist; laden Sie es ggf. durch Einstecken in die USB-C-Buchse (2).

Damit das Gerät Ihre Werte berechnen kann, müssen Sie zunächst Ihre persönlichen Daten in die Anwendung eingeben. Danach gibt es 2 Möglichkeiten, das Gerät zu benutzen:

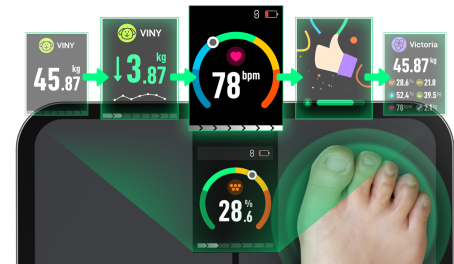
- Quick-Mode: Ohne die Anwendung zu benutzen, werden Ihre wichtigsten Daten
- 7 Daten werden auf dem Display des Geräts angezeigt, so dass Sie sie sofort ablesen können, ohne das Telefon in der Hand zu halten.
- Alle Daten werden im Speicher abgelegt und bei der nächsten Verbindung an die Anwendung gesendet.
- Verbundener Modus: Sobald Ihr Telefon verbunden ist, zeigt die Anwendung alle Ihre Körperanalysen auf dem Gerät an.

Hinweis: Der Bereich „Konto“ auf der Startseite ermöglicht die Synchronisierung mit Anwendungen von Drittanbietern wie Apple Health, Fitbit usw.

Die automatische Erkennungsfunktion identifiziert automatisch Benutzer mit einem Gewichtsunterschied von mehr als 2 kg.

Die Anzeigen auf dem Bildschirm der Waage sind wie folgt:

1. Gewicht mit einer Genauigkeit von 50 gr.
2. Fettmasse
3. Herzfrequenz
4. Body-Mass-Index (BMI/BMI)
5. Wassermenge
6. Muskelfrequenz
7. Knochenmasse



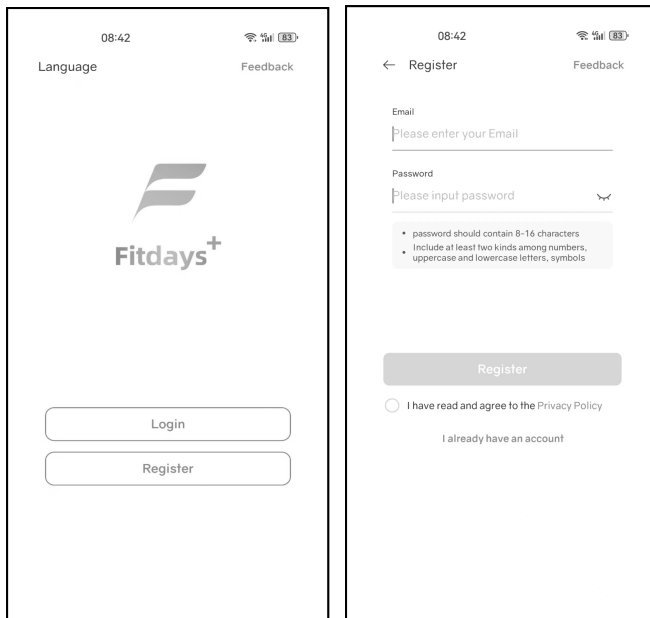
Und natürlich die Symbole für Bluetooth-Verbindung und schwache Batterie!

FÜR DEN KORREKTEN BETRIEB

- ▶ Die Anwendung muss angeschlossen und die persönlichen Daten ausgefüllt sein, sonst kann das Gerät nur das Gewicht anzeigen
- ▶ Unbedingt barfuß (keine Socken) und trocken sein
- ▶ Steigen Sie nicht zu schnell ab, damit das Gerät seinen Analysezyklus abschließen kann (10 Sek. nachdem das Gewicht aufgehört hat zu blinken)
- ▶ Achten Sie darauf, dass sich zum Zeitpunkt der Körperanalyse keine Benutzer in der Anwendung befinden
- ▶ Falsches Gewicht: Überprüfen Sie, ob Sie sich auf einem harten, ebenen Untergrund befinden (eventuell Neustart mit Taste 9)
- ▶ Falsche Verhältnisse: Überprüfen Sie die Richtigkeit der Parameter, die Sie in die App eingegeben haben.
- ▶ Keine Bluetooth-Verbindung:
 - Die Waage muss sich in einem Umkreis von 10 m um das Telefon befinden.
 - es könnte versehentlich eine Verbindung zu einem anderen Gerät hergestellt worden sein
 - auf dem Telefon muss mindestens iOS 8.0 oder Android 6.0 installiert sein
 - drücken Sie ggf. die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons aus/ein

VERWENDUNG DER FITDAYS-ANWENDUNG

- ▶ Laden Sie die Anwendung herunter (siehe QR-Code auf der Vorderseite)
- ▶ Aktivieren Sie das Bluetooth des Telefons und warten Sie auf die Verbindung, die Waage geht automatisch in den Suchmodus über
- ▶ Sobald die Verbindung hergestellt ist, erscheint das entsprechende Symbol auf dem Bildschirm der Waage
- ▶ Wählen Sie in der Anwendung die Waage / Meine Waage (Sie können ihr dann einen Namen Ihrer Wahl geben)
- ▶ Registrieren Sie sich bei der Anwendung und geben Sie Ihre persönlichen Daten ein, damit die Anwendung ihre Berechnungen durchführen kann



Drücken Sie mit dem Fuß auf die Waage, um sie zu aktivieren. Warten Sie, bis das Display 0,0 kg anzeigt.

Starten Sie die App auf Ihrem Telefon und treten Sie dann barfuß auf die Waage.

In wenigen Sekunden führt das Gerät eine vollständige Analyse Ihrer Körperwerte durch und die Anwendung setzt sie in Relation zu Durchschnittswerten. Sie können die Entwicklung Ihrer Werte Daten für Daten verfolgen und sogar einen detaillierten Bericht erstellen, den Sie direkt ausdrucken können. Der untenstehende QR-Code zeigt Ihnen die wichtigsten Anwendungsmöglichkeiten:



Sie können Benutzer hinzufügen, indem Sie in das Menü Gerät / Benutzerverwaltung / Benutzer hinzufügen gehen.

Sie können das Gerät auch aus der Ferne freigeben, indem Sie das Menü Gerät / Gerät freigeben / Freigabe aufrufen



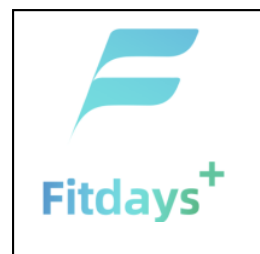
Bodyfat-vægt LB8837 - Brugsanvisning

LB8837IMINTERV1

Tak, fordi du har tillid til Little Balance.

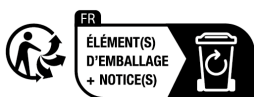
Selv om vores udstyr er meget intuitivt at bruge, har vi bestræbt os på at give klare og omfattende instruktioner.

VIGTIGT: Læs instruktionerne i denne vejledning omhyggeligt, før du bruger apparatet. Manglende overholdelse af instruktionerne eller denne vejledning kan resultere i personskade eller beskadigelse af apparatet.



Scan QR-koden for at downloade Fitdays+-appen
Understøttede mobiltelefoner: fra iOS 8.0 eller Android 6.0

Du kan kontakte Littlebalance på balancy@littlebalance.fr
Udviklingsteamet kan kontaktes via appen: Konto / feedback / vægte



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilegiet la réparation ou le don de votre appareil !



FORHOLDSREGLER VED BRUG

- ▶ Niet gebruiken als u implantaten of een pacemaker heeft
- ▶ Niet voor gebruik door zwangere vrouwen
- ▶ De getoonde metingen moeten worden beschouwd als indicatoren, maar zijn geen vervanging voor medisch advies.
- ▶ Raadpleeg uw arts voordat u een grote verandering aanbrengt in uw dieet en/of lichamelijke activiteit
- ▶ Ga alleen op de weegschaal staan met goed afgedroogde voeten (risico op uitglijden)
- ▶ Ga niet op de rand van de weegschaal staan en spring er niet op
- ▶ Niet te zwaar belasten (max. 180 kg)
- ▶ Stoot niet tegen de weegschaal en laat er geen voorwerpen op vallen
- ▶ Niet onderdompelen in vloeistof
- ▶ Gebruik geen schoonmaakmiddelen voor het reinigen
- ▶ Plaats het apparaat op een harde, vlakke en droge ondergrond
- ▶ Metingen onbetrouwbaar of onmogelijk < 18 jaar (onvolmaakte botgroei)

FUNCTIES VAN UW APPARAAT

Je apparaat heeft een aantal functies die het heel praktisch in gebruik maken:

Het heeft een scrollend scherm dat achtereenvolgens het volgende weergeeft
7 belangrijkste lichaamsparameters achter elkaar weergeeft,
zodat je ze direct van de weegschaal kunt aflezen, zonder dat je
de noodzaak om uw mobiele telefoon in de hand te hebben.



Hij maakt verbinding met je telefoon via Bluetooth in plaats van wifi:

Deze functie is eenvoudig en praktisch en voorkomt dat je verbinding moet maken via het wifi-netwerk en de bijbehorende toegangscodes.

Zodra het voor de eerste keer met de toepassing is verbonden en u uw persoonlijke gegevens hebt ingevoerd, hoeft het
hoeft het niet meer systematisch ingelogd te worden om uw lichaamsanalyses uit te voeren omdat :

- het heeft een automatisch offline identificatiesysteem waarmee het gebruikers kan herkennen
(op voorwaarde dat hun gewicht minimaal 2 kg verschilt)
- het heeft een geheugenfunctie waarmee het 24 wegingen per gebruiker kan registreren, en vervolgens
naar de telefoon gestuurd wanneer de applicatie en de verbinding geactiveerd zijn
- Je hoeft je telefoon dus niet elke keer mee te nemen als je een lichaamsanalyse uitvoert:
 - 7 parameters kunnen direct op de weegschaal worden afgelezen.
 - gegevens worden opgeslagen en naar de applicatie verzonden wanneer u de volgende keer
verbinding maakt.



EERSTE STAPPEN



Fjern transportlåsen (forhindrer aflæsning under transport og opbevaring) ved at trykke på knappen (1) og holde den nede - den bruges også til at genstarte.

Sørg for, at enheden er tilstrækkeligt opladet; oplad den om nødvendigt ved at sætte den i USB-C-stikket (2).

For at enheden kan beregne dine værdier, skal du først indtaste dine personlige oplysninger i applikationen. Der er derefter 2 måder at bruge enheden på:

- Quick-mode: Uden at bruge applikationen vises dine vigtigste data
- 7 dataelementer vises på enhedens skærm, så de kan læses med det samme, uden at du har telefonen i hånden.
- Alle data gemmes i hukommelsen og sendes til applikationen, næste gang du opretter forbindelse.
- Tilsluttet tilstand: Når din telefon er tilsluttet, viser applikationen alle dine kropsanalyser på den.

NB: I afsnittet »Konto« på startsidens kan du synkronisere med tredjepartsapplikationer som Apple Health, Fitbit osv.

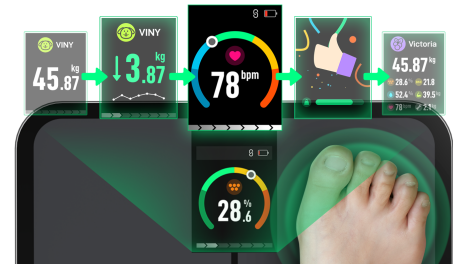
Den automatiske genkendelsesfunktion identificerer automatisk brugere med en vægtforskel på mere end 2 kg

De displays op de weegschaal zijn als volgt:

1. Gewicht tot op 50g nauwkeurig
2. Lichaamsvet
3. Hartslag
4. Lichaamsmassa-index (BMI/BMI)
5. Watergehalte
6. Spier
7. Botmassa

En natuurlijk de Bluetooth-verbinding en lege batterij-symbolen!

En ook felicitaties en aanmoedigingen!

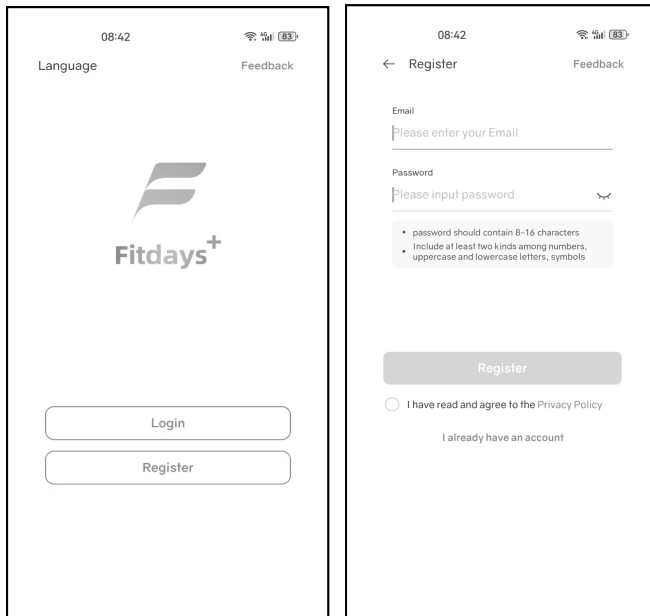


VOOR EEN SOEPELE WERKING

- ▶ De applicatie moet zijn aangesloten en de persoonlijke gegevens moeten zijn ingevoerd, anders kan het apparaat alleen het gewicht aangeven.
- ▶ Je moet blootsvoets (geen sokken) en droog zijn.
- ▶ Stap niet te snel uit zodat het apparaat zijn analysecyclus kan voltooien (10 seconden nadat het gewicht stopt met knipperen).
- ▶ Let op dat je geen gebruikers verwisselt in de applicatie op het moment van de lichaamsanalyse.
- ▶ Verkeerd gewicht: controleer of je op een harde, vlakke ondergrond staat (indien nodig, herstart met knop 9)
- ▶ Onjuiste verhoudingen: controleer of de parameters die je in de app hebt ingevoerd correct zijn.
- ▶ Geen Bluetooth-verbinding:
 - De weegschaal moet zich op minder dan 10 m van de telefoon bevinden.
 - de weegschaal kan per ongeluk verbinding hebben gemaakt met een ander apparaat
 - de telefoon moet minstens iOS 8.0 of Android 6.0 draaien
 - druk indien nodig op off/on op de bluetooth-functie van uw telefoon

VOOR EEN SOEPELE WERKING

- Download de applicatie (zie QR-code op voorpagina)
- Activeer de Bluetooth van de telefoon en wacht op de verbinding, de weegschaal zal automatisch in de zoekmodus gaan.
- Zodra de verbinding tot stand is gebracht, verschijnt het bijbehorende pictogram op het scherm van de weegschaal.
- In de toepassing, kies de weegschaal / Mijn weegschaal (u kunt het dan een naam van uw keuze geven)
- Meld u aan bij de toepassing en voer uw persoonlijke gegevens in, zodat de toepassing berekeningen kan uitvoeren.



Druk met uw voet op de weegschaal om deze te activeren. Wacht tot het display 0,0 kg aangeeft.

Start de app op je telefoon en stap dan op blote voeten op de weegschaal.

In slechts een paar seconden voert het apparaat een volledige analyse van je lichaamswaarden uit en de applicatie plaatst ze ten opzichte van de gemiddelde waarden. Je kunt de evolutie van je waarden volgen, data per data, en zelfs een gedetailleerd rapport opstellen dat je direct kunt afdrukken. De QR-code hieronder geeft je een demonstratie van de belangrijkste toepassingen:



U kunt gebruikers toevoegen via het menu Apparaat / gebruikersbeheer / gebruiker toevoegen

U kunt het apparaat ook op afstand delen via het menu Apparaat / apparaat delen / delen



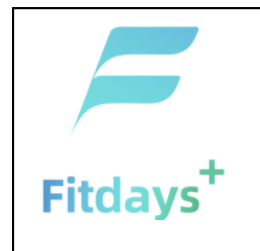
Bilancia per il grasso corporeo LB8837 - Istruzioni per l'uso

LB8837IMINTERV1

Grazie per aver riposto la vostra fiducia in Little Balance.

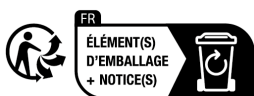
Sebbene il nostro apparecchio sia molto intuitivo da usare, abbiamo cercato di fornire istruzioni chiare e complete.

IMPORTANTE: prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni contenute nel presente manuale. La mancata osservanza delle istruzioni o del presente manuale può causare lesioni personali o danni all'apparecchio.



Per scaricare l'app Fitdays+, scansionare il codice QR
Telefoni cellulari supportati: da iOS 8.0 o Android 6.0

È possibile contattare Littlebalance all'indirizzo balancy@littlebalance.fr
Il team di sviluppo è raggiungibile tramite l'app: Account / feedback / bilancia



PRECAUZIONI D'USO

- ▶ Non utilizzare in caso di impianti o pacemaker.
- ▶ Non utilizzare in donne in gravidanza
- ▶ Le misure indicate devono essere considerate come indicatori, ma non sostituiscono il parere del medico.
- ▶ Consultare il medico prima di qualsiasi cambiamento importante nella dieta e/o nell'attività fisica.
- ▶ Salire sulla bilancia solo con i piedi ben asciutti (rischio di scivolamento).
- ▶ Non stare sul bordo della bilancia, non saltare sulla bilancia.
- ▶ Non sovraccaricare (180 kg max)
- ▶ Non sottoporre l'apparecchio a urti e non farvi cadere sopra un oggetto
- ▶ Non immergere l'apparecchio in liquidi
- ▶ Non utilizzare detergenti per la pulizia
- ▶ Posizionare l'apparecchio su una superficie dura, piana e asciutta.
- ▶ Misurazioni inaffidabili o impossibili < 18 anni (crescita ossea imperfetta)

CARATTERISTICHE DELL'APPARECCHIO

L'apparecchio è dotato di una serie di funzioni che lo rendono molto pratico da usare:

È dotato di uno schermo gigante che visualizza in successione i principali parametri del corpo in sequenza, in sequenza, in modo da poterli leggere direttamente sulla bilancia, senza dover la necessità di avere il telefono sempre a portata di mano



Si collega al telefono tramite Bluetooth anziché tramite Wi-Fi: semplice e pratica, questa funzione evita di doversi connettere tramite la rete wifi e i relativi codici di accesso.

Una volta collegato per la prima volta all'applicazione e inseriti i propri dati personali, non è più necessario registrarli sistematicamente.

non ha più bisogno di collegarsi sistematicamente per effettuare le analisi corporee perché :

- o è dotato di un sistema di identificazione automatica offline che gli consente di riconoscere gli utenti
- o (a condizione che vi sia una differenza di peso minima di 2 kg tra di loro)
- o ha una funzione di memoria che gli permette di registrare 24 pesate per utente e di inviarle al telefono quando si attiva l'applicazione.
- o inviate al telefono quando l'applicazione e la connessione sono attivate.
- o Non è quindi necessario portare con sé il telefono ogni volta che si effettua un'analisi corporea:
- i parametri principali possono essere letti direttamente e immediatamente sulla bilancia
- i dati vengono memorizzati e inviati all'applicazione alla successiva connessione



PRIMI PASSI



Rimuovere il blocco di trasporto (impedisce lo scarico durante il trasporto e lo stoccaggio) tenendo premuto il pulsante (1) - utilizzato anche per riavviare il dispositivo.

Assicurarsi che il dispositivo sia sufficientemente carico; se necessario, caricarlo collegandolo alla presa USB-C (2).

Per consentire al dispositivo di calcolare i valori, è necessario inserire i propri dati personali nell'applicazione. Il dispositivo può essere utilizzato in due modi:

- Modalità rapida: senza utilizzare l'applicazione, i dati principali vengono visualizzati sul dispositivo.
- 7 dati principali vengono visualizzati sullo schermo del dispositivo per una lettura immediata senza dover tenere il telefono in mano.
- Tutti i dati vengono memorizzati e inviati all'applicazione alla successiva connessione.
- Modalità connessa: una volta collegato il telefono, l'applicazione visualizza tutte le analisi corporee su di esso.

NB: la sezione "Account" sulla pagina iniziale consente di sincronizzarsi con applicazioni di terze parti come Apple Health, Fitbit, ecc.

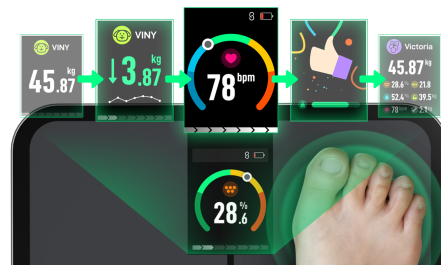
La funzione di riconoscimento automatico identifica automaticamente gli utenti con una differenza di peso superiore a 2 kg.

Le visualizzazioni sullo schermo della bilancia sono le seguenti:

1. Peso con una precisione di 50 gr.
2. Grasso corporeo
3. Frequenza cardiaca
4. Indice di massa corporea (BMI/BMI)
5. Contenuto d'acqua
6. Tasso muscolare
7. Massa ossea

E, naturalmente, i simboli di connessione Bluetooth e di batteria scarica!

Oltre a messaggi di congratulazioni e incoraggiamento!

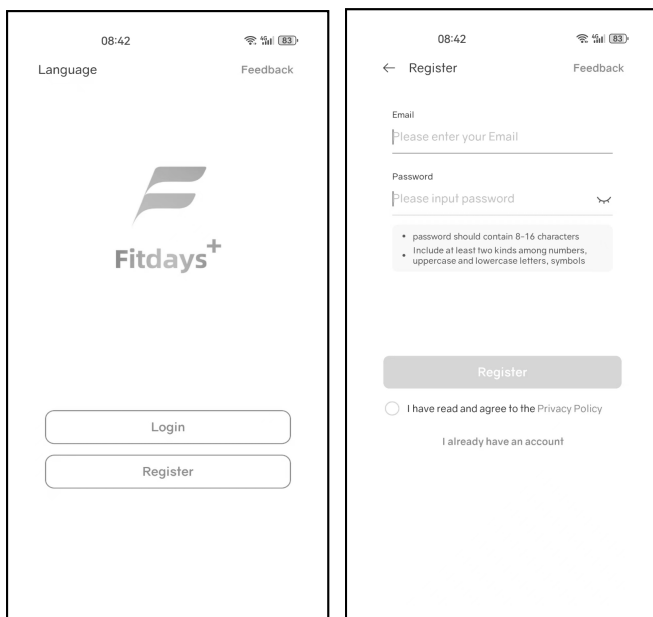


PER IL CORRETTO FUNZIONAMENTO

- ▶ L'applicazione deve essere collegata e i dati personali devono essere compilati, altrimenti il dispositivo sarà in grado di fornire solo il peso.
- ▶ È essenziale essere a piedi nudi (senza calze) e asciutti.
- ▶ Non scendere troppo velocemente per permettere al dispositivo di completare il suo ciclo di analisi (10 sec. dopo che il peso ha smesso di lampeggiare).
- ▶ Fare attenzione a non mescolare gli utenti nell'applicazione al momento dell'analisi corporea.
- ▶ Peso errato: verificare che ci si trovi su un terreno duro e pianeggiante (eventualmente eseguire un riavvio con il tasto 9)
- ▶ Rapporti errati: verificare l'accuratezza dei parametri inseriti nell'applicazione.
- ▶ Mancata connessione bluetooth:
 - la bilancia deve trovarsi entro 10 m. dal telefono.
 - potrebbe essersi connessa accidentalmente a un altro dispositivo
 - il telefono deve funzionare con almeno iOS 8.0 o Android 6.0
 - se necessario, premere off/on sulla funzione Bluetooth del telefono.

UTILIZZO DELL'APPLICAZIONE FITDAYS

- Scaricare l'applicazione (vedere il codice QR in prima pagina).
- Attivare il bluetooth del telefono e attendere la connessione; la bilancia entrerà automaticamente in modalità di ricerca.
- Una volta stabilita la connessione, sullo schermo della bilancia apparirà l'icona corrispondente.
- Nell'applicazione, scegliere la bilancia / La mia bilancia (si può poi darle un nome a scelta)
- Registrarsi nell'applicazione, quindi inserire i propri dati personali per consentire all'applicazione di eseguire i calcoli.



Premere con il piede sulla bilancia per attivarla. Attendere che il display visualizzi 0,0 kg.

Avviare l'applicazione sul telefono, quindi salire sulla bilancia a piedi nudi.

In pochi secondi, il dispositivo effettuerà un'analisi completa dei valori corporei e l'applicazione li posizionerà in relazione ai valori medi. È possibile seguire l'evoluzione dei valori, dato per dato, e persino redigere un rapporto dettagliato da stampare direttamente. Il codice QR qui sotto fornisce una dimostrazione dei principali utilizzi:



È possibile aggiungere utenti accedendo al menu Dispositivo / gestione utenti / aggiungi utente

È inoltre possibile condividere il dispositivo da remoto accedendo al menu Dispositivo / condividi dispositivo / condividi



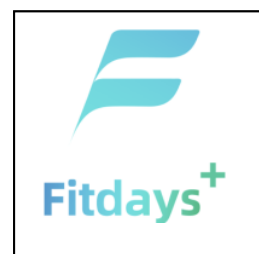
Báscula de grasa corporal LB8837 - Instrucciones de uso

LB8837IMINTERV1

Gracias por confiar en Little Balance.

Aunque el uso de nuestros aparatos es muy intuitivo, nos hemos esforzado en proporcionarle instrucciones claras y completas.

IMPORTANTE: Antes de utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones de este manual. El incumplimiento de las instrucciones o de este manual puede provocar lesiones personales o daños en el aparato.



Para descargar la aplicación Fitdays+, escanee el código QR
Móviles compatibles: a partir de iOS 8.0 o Android 6.0

Puedes ponerte en contacto con Littlebalance en
balancy@littlebalance.fr
Se puede contactar con el equipo de desarrollo a través de la app:
Cuenta / comentarios / básculas



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Little balance vous conseille
balancy@littlebalance.fr

PRECAUCIONES DE USO

- ▶ No utilizar en caso de llevar implantes o marcapasos.
- ▶ No utilizar en mujeres embarazadas.
- ▶ Las medidas indicadas deben considerarse como indicadores pero no sustituyen al consejo médico
- ▶ Consulte a su médico antes de cualquier cambio importante en la dieta y/o la actividad física
- ▶ Suba a la báscula sólo con los pies bien secos (riesgo de resbalar)
- ▶ No se suba al borde de la báscula, no salte sobre la báscula
- ▶ No sobrecargar la báscula (180 kg como máximo)
- ▶ No golpee el aparato ni deje caer ningún objeto sobre él
- ▶ No sumergir en líquidos
- ▶ No utilizar detergente para su limpieza
- ▶ Coloque el aparato sobre una superficie dura, plana y seca
- ▶ Mediciones poco fiables o imposibles < 18 años (crecimiento óseo imperfecto)

CARACTERÍSTICAS DE SU APARATO

Su aparato dispone de una serie de características que hacen que su uso sea muy práctico:

Dispone de una pantalla gigante que muestra sucesivamente los principales parámetros corporales en secuencia, para que pueda leerlos directamente en la báscula, sin necesidad de tener el teléfono en la mano en todo momento.



Se conecta a su teléfono mediante Bluetooth en lugar de Wi-Fi: sencilla y práctica, esta función evita tener que conectarse a través de la red wifi

Una vez que se haya conectado a la aplicación por primera vez y haya introducido sus datos personales, ya no será necesario ya no necesita conectarse sistemáticamente para realizar sus análisis corporales porque :

- dispone de un sistema de identificación automática fuera de línea que le permite reconocer a los usuarios (siempre que haya una diferencia de peso mínima de 2 kg entre ellos)
- dispone de una función de memoria que le permite registrar 24 pesadas por usuario y enviarlas al teléfono cuando se activa la aplicación.
- se envían al teléfono cuando se activan la aplicación y la conexión
- De este modo, no es necesario llevar el teléfono encima cada vez que se realiza un análisis corporal:
 - los principales parámetros pueden leerse directamente y de forma inmediata en la báscula
 - los datos se almacenan y se envían a la aplicación la próxima vez que se conecte



PRIMEROS PASOS



Retire el bloqueo de transporte (impide la descarga durante el transporte y el almacenamiento) manteniendo pulsado el botón (1) - también se utiliza para reiniciar.

Asegúrate de que el dispositivo está suficientemente cargado; si es necesario, cárgalo conectándolo a la toma USB-C (2).

Para que el dispositivo pueda calcular tus valores, primero debes introducir tus datos personales en la aplicación. A continuación, existen 2 modos de uso del dispositivo:

- Modo rápido: sin utilizar la aplicación, tus datos principales.
- 7 datos se visualizan en la pantalla del aparato para una lectura inmediata sin tener el teléfono en la mano.
- Todos los datos se almacenan en la memoria y se envían a la aplicación la próxima vez que te conectes.
- Modo conectado: una vez que tu teléfono está conectado, la aplicación muestra todos tus análisis corporales en él

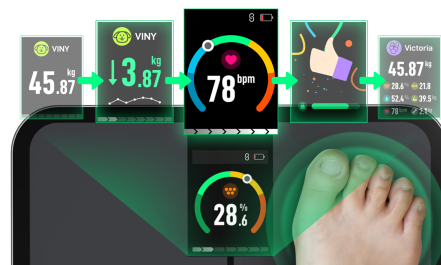
Nota: la sección «Cuenta» de la página de inicio permite sincronizar con aplicaciones de terceros como Apple Health, Fitbit, etc.

La función de reconocimiento automático identifica automáticamente a los usuarios con una diferencia de peso superior a 2 kg.

Las visualizaciones en la pantalla de la báscula son las siguientes:

1. Peso con una precisión de 50 gr.
2. Grasa corporal
3. Frecuencia cardíaca
4. Índice de masa corporal (IMC/BMI)
5. Contenido de agua
6. Índice muscular
7. Masa ósea

Y, por supuesto, ¡los símbolos de conexión Bluetooth y de batería baja!
Así como mensajes de felicitación y ánimo.

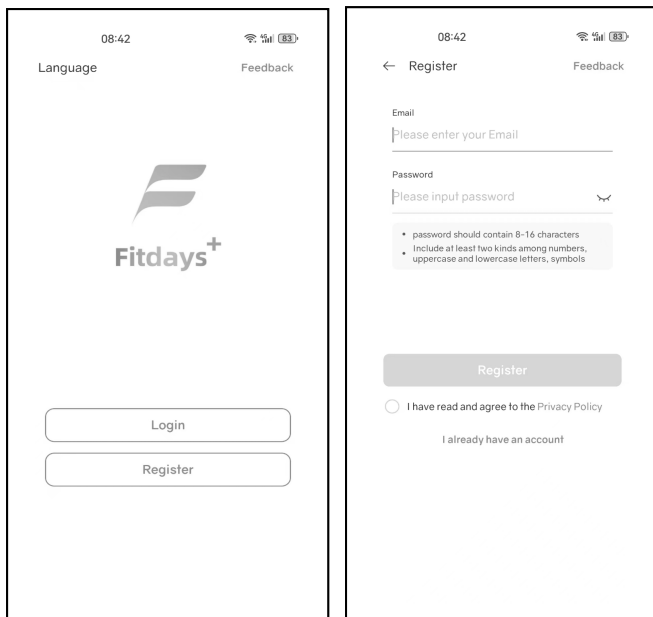


PARA UN FUNCIONAMIENTO CORRECTO

- ▶ La aplicación debe estar conectada y los datos personales cumplimentados, de lo contrario el aparato sólo podrá dar el peso
- ▶ Es imprescindible ir descalzo (sin calcetines) y seco
- ▶ No descender demasiado rápido para que el aparato pueda completar su ciclo de análisis (10 seg. después de que el peso haya dejado de parpadear)
- ▶ Tenga cuidado de no mezclar usuarios en la aplicación en el momento del análisis corporal
- ▶ Peso incorrecto: compruebe que se encuentra sobre un suelo duro y plano (eventualmente realice un reinicio con el botón 9)
- ▶ Ratios incorrectos: comprueba la exactitud de los parámetros que has introducido en la app.
- ▶ No hay conexión bluetooth:
 - la báscula debe estar a menos de 10 m. del teléfono.
 - puede que se haya conectado a otro dispositivo por accidente.
 - el teléfono debe estar ejecutando al menos iOS 8.0 o Android 6.0
 - si es necesario, pulse apagar/encender en la función bluetooth del teléfono.

USO DE LA APLICACIÓN FITDAYS

- ▶ Descarga la aplicación (ver código QR en la portada).
- ▶ Activar el bluetooth del teléfono y esperar la conexión, la báscula entrará automáticamente en modo búsqueda
- ▶ Una vez establecida la conexión, aparecerá el icono correspondiente en la pantalla de la báscula
- ▶ En la aplicación, elige la báscula / Mi báscula (a continuación, puedes darle un nombre de tu elección)
- ▶ Regístrate en la aplicación y, a continuación, introduce tus datos personales para que la aplicación pueda realizar sus cálculos



Presione la báscula con el pie para activarla. Espera hasta que la pantalla muestre 0,0 kg.

Inicia la aplicación en tu teléfono y, a continuación, súbete descalzo a la báscula.

En unos segundos, el aparato realizará un análisis completo de tus valores corporales y la aplicación los situará en relación con los valores medios. Podrás seguir la evolución de tus valores, dato a dato, e incluso elaborar un informe



Puedes añadir usuarios yendo al menú Dispositivo / gestión de usuarios / añadir usuario

También puede compartir el dispositivo de forma remota accediendo al menú Dispositivo / compartir dispositivo / compartir



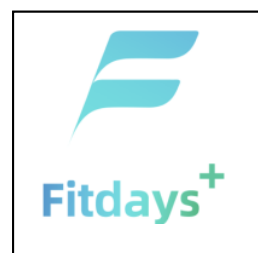
Balança de gordura corporal LB8837 - Instruções de utilização

LB8837IMINTERV1

Obrigado por depositar a sua confiança na Little Balance.

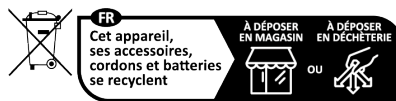
Embora a utilização do nosso equipamento seja muito intuitiva, esforçamo-nos por fornecer instruções claras e completas.

IMPORTANTE: Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções contidas neste manual. O não cumprimento das instruções ou deste manual pode resultar em ferimentos pessoais ou danos no aparelho.



Para descarregar a aplicação Fitdays+, leia o código QR
Telefones suportados: a partir de iOS 8.0 ou Android 6.0

Pode contactar a Littlebalance em balancy@littlebalance.fr
A equipa de desenvolvimento pode ser contactada através da aplicação:
Conta / feedback / balanças



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- ▶ Não utilizar se tiver implantes ou um pacemaker.
- ▶ Não utilizar por mulheres grávidas
- ▶ As medições indicadas devem ser consideradas como indicadores, mas não substituem o aconselhamento médico
- ▶ Consultar o médico antes de qualquer alteração importante da alimentação e/ou da atividade física
- ▶ Pisar a balança apenas com os pés bem secos (risco de escorregar)
- ▶ Não se apoiar na borda da balança, não saltar sobre a balança
- ▶ Não sobrecarregar (180 kg máx.)
- ▶ Não dar choques no aparelho nem deixar cair um objeto sobre ele
- ▶ Não mergulhar em líquidos
- ▶ Não utilizar detergente para a limpeza
- ▶ Colocar o aparelho sobre uma superfície dura, plana e seca
- ▶ Medições não fiáveis ou impossíveis < 18 anos (crescimento ósseo imperfeito)

CARACTERÍSTICAS DO SEU APARELHO

O seu aparelho possui uma série de características que tornam a sua utilização muito prática:

Tem um ecrã gigante que apresenta sucessivamente os principais parâmetros do corpo em sequência, para que os possa ler diretamente na balança, sem ter de a necessidade de ter sempre o telemóvel na mão

A ligação ao telemóvel é feita por Bluetooth e não por Wi-Fi: simples e prática, esta funcionalidade evita a ligação através da rede wifi e dos seus códigos de acesso.



Uma vez ligado à aplicação pela primeira vez e depois de ter introduzido os seus dados pessoais, este

já não precisa de se ligar sistematicamente para efetuar as suas análises corporais porque :

- dispõe de um sistema automático de identificação offline que lhe permite reconhecer os utilizadores (desde que exista uma diferença de peso mínima de 2 kg entre eles)
- dispõe de uma função de memória que lhe permite registar 24 pesagens por utilizador e enviá-las para o telefone quando a aplicação
- activada.
- enviadas para o telemóvel quando a aplicação e a ligação são activadas
- Assim, não é necessário andar com o telemóvel sempre que se faz uma análise corporal:
 - os parâmetros principais podem ser lidos direta e imediatamente na balança
 - os dados são armazenados e enviados para a aplicação na próxima vez que se ligar



PRIMEIROS PASSOS



Retire o bloqueio de transporte (impede a descarga durante o transporte e o armazenamento) premindo e mantendo premido o botão (1) - também utilizado para reiniciar.

Certifique-se de que o dispositivo está suficientemente carregado; se necessário, carregue-o ligando-o à tomada USB-C (2).

Para que o dispositivo possa calcular os seus valores, deve primeiro introduzir os seus dados pessoais na aplicação. De seguida, existem 2 modos de utilização do aparelho:

- Quick-mode: sem utilizar a aplicação, os seus dados principais
- 7 dados são visualizados no ecrã do aparelho para uma leitura imediata sem ter o telemóvel na mão.
- Todos os dados são guardados na memória e enviados para a aplicação na próxima vez que se ligar
- Modo ligado: quando o telemóvel está ligado, a aplicação mostra-lhe todas as análises do seu corpo

NB: a secção "Conta" da página inicial permite-lhe sincronizar com aplicações de terceiros, como Apple Health, Fitbit, etc.

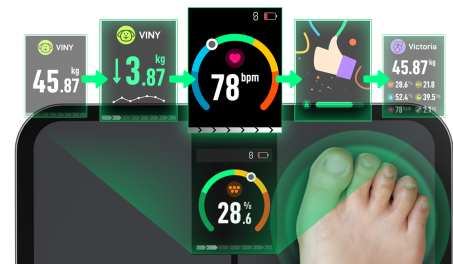
A função de reconhecimento automático identifica automaticamente os utilizadores com uma diferença de peso superior a 2 kg.

As visualizações no ecrã da balança são as seguintes:

1. Peso com uma precisão de 50 gr.
2. Gordura corporal
3. Frequência cardíaca
4. Índice de massa corporal (IMC/BMI)
5. Teor de água
6. Frequência muscular
7. Massa óssea

E, claro, os símbolos de ligação Bluetooth e de bateria fraca!

E ainda mensagens de felicitações e de encorajamento!

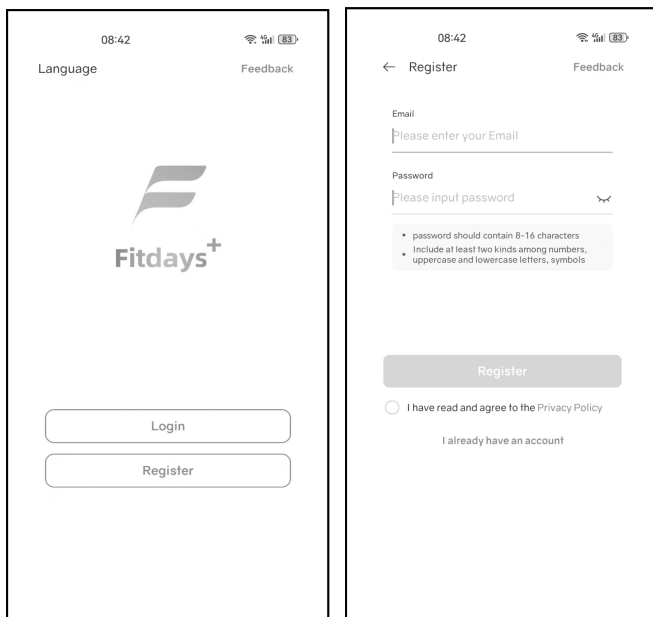


PARA UM FUNCIONAMENTO CORRECTO

- ▶ A aplicação deve estar ligada e os dados pessoais preenchidos; caso contrário, o aparelho só poderá indicar o peso
- ▶ É indispensável estar descalço (sem meias) e seco
- ▶ Não descer demasiado depressa para que o aparelho possa completar o seu ciclo de análise (10 segundos após o peso ter parado de piscar)
- ▶ Ter o cuidado de não misturar utilizadores na aplicação no momento da análise corporal
- ▶ Peso incorreto: verificar se está num terreno duro e plano (eventualmente, reiniciar o aparelho com a tecla 9)
- ▶ Rácios incorrectos: verifique a exatidão dos parâmetros introduzidos na aplicação.
- ▶ Sem ligação bluetooth:
 - a balança deve estar a 10 m. do telemóvel.
 - pode ter-se ligado a outro dispositivo por acidente
 - telemóvel deve ter, pelo menos, o sistema operativo iOS 8.0 ou Android 6.0
 - se necessário, prima off/on na função Bluetooth do seu telemóvel

UTILIZAÇÃO DA APLICAÇÃO FITDAYS

- ▶ Descarregar a aplicação (ver código QR na página inicial)
- ▶ Ativar o bluetooth do telemóvel e aguardar a ligação, a balança entrará automaticamente em modo de pesquisa
- ▶ Uma vez estabelecida a ligação, o ícone correspondente aparecerá no ecrã da balança
- ▶ Na aplicação, selecione a balança / A minha balança (pode então dar-lhe um nome à sua escolha)
- ▶ Registe-se na aplicação e introduza os seus dados pessoais para que a aplicação possa efetuar os seus cálculos



Pressionar a balança com o pé para a ativar. Aguarde até o ecrã apresentar 0,0 kg.

Inicie a aplicação no seu telemóvel e, em seguida, suba na balança com os pés descalços.

Em apenas alguns segundos, o aparelho efectua uma análise completa dos seus valores corporais e a aplicação posiciona-os em relação aos valores médios. Pode seguir a evolução dos seus valores, dado a dado, e até elaborar um relatório detalhado que pode imprimir diretamente. O código QR abaixo dá-lhe uma demonstração das principais utilizações:



Pode adicionar utilizadores acedendo ao menu Dispositivo / gestão de utilizadores / adicionar utilizador

Também pode partilhar o dispositivo à distância, acedendo ao menu Dispositivo / partilhar dispositivo / partilhar



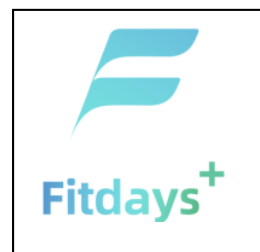
Bodyfat-vægt LB8837 - Brugsanvisning

LB8837IMINTERV1

Tak, fordi du har tillid til Little Balance.

Selv om vores udstyr er meget intuitivt at bruge, har vi bestræbt os på at give klare og omfattende instruktioner.

VIGTIGT: Læs instruktionerne i denne vejledning omhyggeligt, før du bruger apparatet. Manglende overholdelse af instruktionerne eller denne vejledning kan resultere i personskade eller beskadigelse af apparatet.



Scan QR-koden for at downloade Fitdays+-appen
Understøttede mobiltelefoner: fra iOS 8.0 eller Android 6.0

Du kan kontakte Littlebalance på balancy@littlebalance.fr
Udviklingsteamet kan kontaktes via appen: Konto / feedback / vægte



FR
Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Little balance vous conseille
balancy@littlebalance.fr

FORHOLDSREGLER VED BRUG

- ▶ Må ikke bruges, hvis du har implantater eller en pacemaker.
- ▶ Må ikke bruges af gravide kvinder.
- ▶ De angivne målinger skal betragtes som indikatorer, men erstatter ikke lægelig rådgivning.
- ▶ Rådfør dig med din læge før større ændringer i kost og/eller fysisk aktivitet
- ▶ Træd kun på vægten med fødder, der er blevet grundigt tørret (risiko for at glide)
- ▶ Stå ikke på kanten af vægten, hop ikke op på vægten
- ▶ Overbelast ikke vægten (maks. 180 kg)
- ▶ Giv ikke apparatet stød, og tab ikke en genstand på det
- ▶ Må ikke nedsænkes i væske
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler til rengøring
- ▶ Anbring apparatet på en hård, flad og tør overflade
- ▶ Målinger upålidelige eller umulige < 18 år (ufuldstændig knoglevækst)

FUNKTIONER I DIT APPARAT

Dit apparat har en række funktioner, der gør det meget praktisk at bruge:

Den har en gigantisk skærm, som viser de vigtigste de vigtigste kropsparmetre i rækkefølge, så du kan aflæse dem direkte på vægten uden at skulle at skulle have din telefon i hånden hele tiden.



Den opretter forbindelse til din telefon via Bluetooth i stedet for Wi-Fi:

Denne funktion er enkel og praktisk, og man undgår at skulle oprette forbindelse via wifi-netværket og dets adgangskoder.

Når den er blevet forbundet til applikationen første gang, og du har indtastet dine personlige data, skal den behøver den ikke længere systematisk at blive logget ind for at udføre dine kropsanalyser, fordi :

- den har et automatisk offline-identifikationssystem, som gør den i stand til at genkende brugere (forudsat at der er en vægtforskel på mindst 2 kg mellem dem)
- den har en hukommelsesfunktion, der gør det muligt at registrere 24 vejninger pr. bruger og derefter sende dem til telefonen, når applikationen aktiveres.
- sendes til telefonen, når applikationen og forbindelsen er aktiveret
- Så der er ingen grund til at have telefonen med, hver gang man laver en kropsanalyse:
 - de vigtigste parametre kan aflæses direkte og med det samme på vægten
 - dataene gemmes og sendes til applikationen, næste gang du opretter forbindelse



FØRSTE SKRIDT



Fjern transportlåsen (forhindrer aflæsning under transport og opbevaring) ved at trykke på knappen (1) og holde den nede - den bruges også til at genstarte.

Sørg for, at enheden er tilstrækkeligt opladet; oplad den om nødvendigt ved at sætte den i USB-C-stikket (2).

For at enheden kan beregne dine værdier, skal du først indtaste dine personlige oplysninger i applikationen. Der er derefter 2 måder at bruge enheden på:

- Quick-mode: Uden at bruge applikationen vises dine vigtigste data
- 7 dataelementer vises på enhedens skærm, så de kan læses med det samme, uden at du har telefonen i hånden.
- Alle data gemmes i hukommelsen og sendes til applikationen, næste gang du opretter forbindelse.
- Tilsluttet tilstand: Når din telefon er tilsluttet, viser applikationen alle dine kropsanalyser på den.

NB: I afsnittet »Konto« på startsidens kan du synkronisere med tredjepartsapplikationer som Apple Health, Fitbit osv.

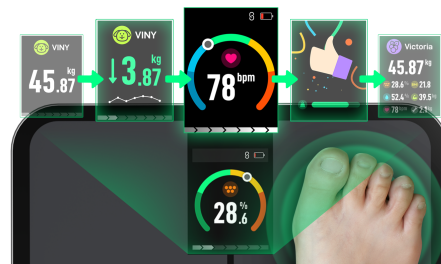
Den automatiske genkendelsesfunktion identificerer automatisk brugere med en vægtforskel på mere end 2 kg.

Displayene på vægtskærmen er som følger:

1. Vægt med en præcision på 50 g.
2. Kropsfedt
3. Hjerterefrekvens
4. Kroppsmasseindeks (BMI/BMI)
5. Vandindhold
6. Muskelfrekvens
7. Knoglemasse

Og selvfølgelig symbolerne for Bluetooth-forbindelse og lavt batterinivå

Samt beskeder med lykønskninger og opmuntringer!

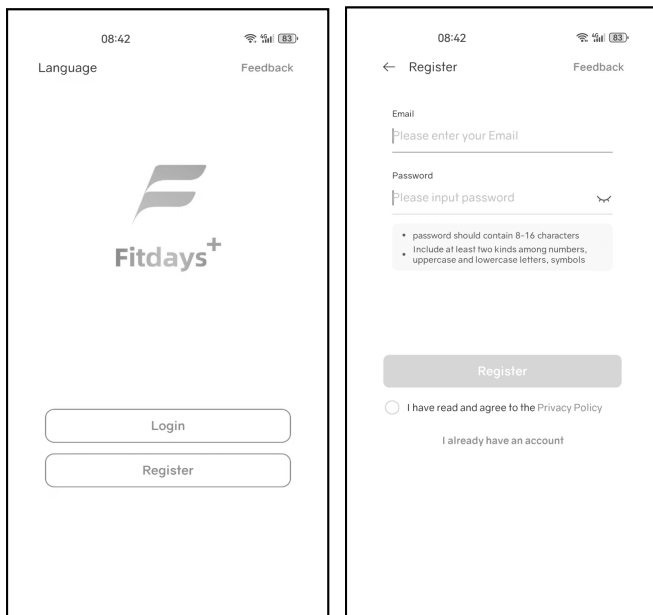


FOR KORREKT DRIFT

- Applikationen skal være tilsluttet og de personlige data udfyldt, ellers vil enheden kun kunne angive vægten.
- Det er vigtigt at være barfodet (ingen sokker) og tør.
- Gå ikke for hurtigt ned, så apparatet kan afslutte sin analysecyklus (10 sek. efter at vægten er holdt op med at blinke).
- Vær forsigtig med ikke at blande brugere i applikationen på tidspunktet for kropsanalysen
- Forkert vægt: Kontroller, at du står på et hårdt, fladt underlag (genstart evt. med knap 9)
- Forkerte forhold: Kontroller nøjagtigheden af de parametre, du har indtastet i appen.
- Ingen Bluetooth-forbindelse:
 - o Vægten skal være inden for 10 m. af telefonen.
 - o Den kan have oprettet forbindelse til en anden enhed ved et uheld.
 - o Telefonen skal køre mindst iOS 8.0 eller Android 6.0.
 - o Tryk om nødvendigt på off/on på telefonens Bluetooth-funktion.

BRUG AF FITDAYS-APLIKATIONEN

- Download applikationen (se QR-koden på forsiden)
- Aktivér telefonens Bluetooth, og vent på forbindelsen, så går vægten automatisk i søgetilstand.
- Når forbindelsen er etableret, vises det tilsvarende ikon på vægtens skærm
- I applikationen skal du vælge vægten / Min vægt (du kan derefter give den et navn efter eget valg)
- Registrer dig i applikationen, og indtast derefter dine personlige oplysninger, så applikationen kan udføre sine beregninger.



Tryk ned på vægten med foden for at aktivere den. Vent, indtil displayet viser 0,0 kg.

Start appen på din telefon, og træd derefter op på vægten med bare fødder.

I løbet af få sekunder vil apparatet foretage en komplet analyse af dine kropsværdier, og appen vil placere dem i forhold til gennemsnitsværdierne.

Du kan følge udviklingen i dine værdier, data for data, og endda udarbejde en detaljeret rapport, som du kan udskrive direkte. QR-koden nedenfor giver dig en demonstration af de vigtigste anvendelser:



Du kan tilføje brugere ved at gå til menuen Enhed / brugeradministration / tilføj bruger

Du kan også dele enheden eksternt ved at gå til menuen Enhed / del enhed / del